

# Opći uvjeti plasmana reklamnog materijala za [www.lumories.hr](http://www.lumories.hr) u okviru Lumories.hr Affiliate programa



## § 1. Primjenjivost

1) Ovi opći uvjeti poslovanja (u daljnjem tekstu: „AUV“) primjenjuju se na ugovorni odnos između Lampenwelt GmbH, Rabanusstraße 14-16, D- 36037 Fulda (u daljnjem tekstu: "Lampenwelt") i Affiliate programom od povezanog društva Lumories.hr, koji Lampenwelt provodi putem Dognet-prodajne platforme (u daljnjem tekstu: "Affiliate" i "Lumories.hr partnerski program"). Ovi uvjeti primjenjuju se uz isključenje svih drugih uvjeta koje suradnik može nametnuti ili uključiti, ili koji su implicirani trgovinom, običajem, praksom ili tijekom poslovanja.

2) Sljedeći uvjeti i odredbe primjenjuju se između Lampenwelt-a i povezanog društva za Lumories.hr affiliate program, čak i ako odstupaju od „Općih uvjeta sudjelovanja Dognet“ (u daljnjem tekstu: „Dognet Uvjeti sudjelovanja“).

3) Ovi AUV ne primjenjuju se prema potrošačima u smislu članka 2 stavka 3. Zakona o zaštiti potrošača iz 2015. godine (ZzP). Lampenwelt će stupiti u ugovorne odnose s povezanim društvom Lumories.hr affiliate programa samo ako su oni poslovni subjekti u smislu članka 2. stavka 2. Zakona o zaštiti potrošača ZzP).

## § 2. Sklapanje ugovora

Ugovor između Lampenwelt-a i podružnice za postavljanje reklamnog materijala Lumories.hr dolazi do sklapanja isključivo (i) putem procesa prijave na Dognet platformi, u sklopu kojeg affiliate daje ponudu za sudjelovanje u Lumories.hr affiliate programu prihvaćajući pritom ove AUV i (ii) prihvaćanjem ponude od strane Lampenwelt-a. Za samu proceduru prijave ne vrijede ovi AUV, već uvjeti sudjelovanja Dognet. Affiliate nema pravo na prihvaćanje svoje ponude ili na zaključenje ugovora s Lampenwelt-om. Affiliate će biti obavješten o svom prijemu u Dognet affiliate program.

## § 3. Predmet ugovora

1) Predmet ovog ugovora je sudjelovanje u affiliate programu i promocija Lumories.hr ([www.lumories.hr](http://www.lumories.hr)) od strane podružnice kao izdavača u okviru platforme Dognet. Za ovu svrhu Lampenwelt će pridruženom društvu kao oglašivaču osigurati izbor reklamnih sredstava (npr. reklamni baneri, internetski gumbi, tekstualne poveznice) putem affiliate programa.

2) Affiliate postavlja Lumories.hr reklamna sredstva na svoje vlastite web stranice (u daljnjem tekstu "Affiliate web stranica") koje su registrirane u Lumories.hr partnerskom programu. Affiliate će slobodno odlučiti hoće li i koliko dugo plasirati Lumories.hr reklamna sredstva na affiliate web stranicu. Ima pravo ukloniti Lumories.hr reklamna sredstva u bilo koje vrijeme.

3) U vezi s promicanjem i uspješnim dogovaranjem transakcija (npr. narudžbe, potencijalni klijenti), Dognet je isključivo odgovoran za isplatu provizije affiliate-u, koja se temelji na opsegu i stvarnoj vrijednosti izvršene usluge. Nastanak i visina ove provizije određuju se prema dogovorima sklopljenim s Dognet-om i nisu predmet ovih AUV. 4) Partnerski program Lumories.hr ne uspostavlja nikakav drugi ugovorni odnos između stranaka izvan ovog ugovora, posebno ne prenošenje ili dodjelu prava korištenja registriranih ili neregistriranih prava zaštite.

5) Lampenwelt zadržava pravo izmjene ovih AUV u bilo kojem trenutku. Sve promjene bit će priopćene affiliate-u putem e-pošte. Ako se affiliate ne slaže s promjenama, ima pravo o tome obavijestiti Lampenwelt u roku od četiri tjedna nakon primitka obavijesti o promjeni. Ako Lampenwelt ne primi obavijest unutar tog roka, promjene se smatraju prihvaćenima i stupaju na snagu po isteku tog roka. Lampenwelt će u obavijesti o promjenama upozoriti članove na važnost četverotjednog roka

## § 4. Obveze pridruženog društva

1) Affiliate je isključivo odgovoran za sadržaj i tekući rad svoje web stranice affiliate i za trajanje ovaj ugovor neće postavljati nikakav sadržaj koji krši važeći zakon, moral ili prava trećih strana. Zabranjeno u posebno su (bez ograničenja na sljedeće) prikazi koji veličaju nasilje, seksualni i pornografski sadržaj i slike, obmanjujuće izjave ili diskriminirajući sadržaj (npr. u pogledu spola, rase, politike, vjere, nacionalnost ili invaliditet). Takav se sadržaj ne smije spominjati na samom web-mjestu affiliate-a niti se na njega smije postavljati poveznica pridruženu web stranicu na bilo koji sadržaj na bilo kojoj drugoj stranici ili kanalu.

2) Podružnici je zabranjeno pružanje web stranica na Internetu koje bi mogle dovesti do vjerojatnosti zabune s web prisutnost Lumories.hr. Pridruženom društvu nije dopušteno zrcaljenje web prisutnosti Lumories.hr niti preuzeti grafike, tekstove ili druge sadržaje iz ovoga. Osobito mora izbjeći dojam da Affiliate Web stranica je Lampenweltov projekt ili da je njegov operater ekonomski povezan s Lampenweltom na način koji nadilazi Partnerski program Lumories.hr i ovaj ugovor. Za svaku upotrebu materijala ili sadržaja Lumories.hr od strane podružnice, posebno s

# Opći uvjeti plasmana reklamnog materijala za [www.lumories.hr](http://www.lumories.hr) u okviru Lumories.hr Affiliate programa



njezine web stranice, kao i njegovih logotipa ili zaštitnih znakova, potrebno je prethodno pismeno odobrenje Lampenwelta ili tekstualni oblik.

**3)** Marketing na tražilicama i drugo oglašavanje temeljeno na ključnim riječima za brend Lumories, kao i vlastite robne marke Lindby, Lucande i Arcchio, Qitani, nije dopušteno. U slučaju kršenja, sva ostvarena prodaja bit će otkazana, a daljnja prava, posebno zahtjevi za sudsku zabranu, uklanjanje i naknadu štete, bit će rezervirana. Nadalje, Lampenwelt GmbH zadržava pravo prekinuti partnerski program bez daljnjeg upozorenja. Veze na web-lokacije u Google i Microsoft Ads oglasima mogu se rezervirati samo u vezi s Lumories.hr ako upućuju na određenu stranicu partnerske web stranice na kojoj se Lumories.hr isključivo oglašava. Poveznice na web stranice ne smiju se izričito postavljati na robne marke ili vlastite robne marke tvrtke Lampenwelt GmbH ili na tipfelaške pogreške ili generičke izraze koji se odnose na Lumories.hr asortiman proizvoda, niti je dopušteno izravno preusmjerenje s oglasa.

**4)** Oglašavanje proizvoda koje Lampenwelt GmbH prodaje putem svoje Lumories.hr internetske trgovine, kao i oglašavanje proizvoda Lampenwelt Eigenbrandne putem Googlea i Microsoft Shoppinga dopušteno je samo uz prethodno odobrenje. U slučaju kršenja, affiliate partner više nema pravo na odgovarajuću proviziju. Nadalje, Lampenwelt GmbH zadržava pravo prekinuti partnerski program bez daljnjeg upozorenja.

**5)** Affiliate jamči da će koristiti kolačiće samo u slučaju kada je reklamni materijal, koji je pružen kroz Lumories.hr partnerski program, vidljivo postavljen na partnerskoj web stranici i kada korisnik na njega klikne dobrovoljno i svjesno. Upotreba slojeva, dodataka, iFrame-ova i Postview tehnologije generalno nije dopuštena i strogo je zabranjena.

**6)** Affiliate smije oglašavati samo one kupone koje je Lampenwelt izričito odobrio u okviru Lumories.hr affiliate programa i/ili komunicirao putem affiliate newslettera. Oglašavanje za druge kupone, na primjer, u newsletterima za krajnje korisnike, tiskanim oglasima, kontaktima korisničke službe ili od drugih affiliatea, nije dopušteno. U slučaju kršenja, sva ostvarena prodaja će se poništiti i zadržavaju se daljnja prava, posebno prava na zahtjeve za zabranu, uklanjanje i naknadu štete.

**7)** Kršenje gore navedenih stavaka 1) - 5) i drugih prava zaštite Lampenwelt-a od strane affiliate-a ovlašćuje Lampenwelt da raskine ovaj ugovor. Dodatni zahtjevi Lampenwelt-a prema Affiliate-u ostaju nepromijenjeni. Lampenwelt je posebno ovlašten prekinuti ili obustaviti sve usluge prema affiliate-u.

**8)** Affiliate će u svakom trenutku odmah ukloniti promotivne materijale Lumories.hr s affiliate web stranice, čim ga Lampenwelt prvi put zatraži.

**9)** Affiliate oslobađa Lampenwelt od svih obaveza, troškova, izdataka, šteta i gubitaka (uključujući, ali ne ograničavajući se na izravne, neizravne ili posljedične štete, izgublenu dobit, gubitak ugleda i sve kamate, kazne i troškove pravnih postupaka (izračunate na temelju pune naknade) te sve druge profesionalni troškove i izdatke) koje Lampenwelt-u proizlaze iz ili su u vezi s tužbama trećih strana protiv Lampenwelt-a, a koje nastaju iz ili su u vezi s kršenjem ugovora ili kršenjem zakonskih propisa u vezi s plasiranjem Lampenwelt-ovih promotivnih materijala.

## § 5. Usluge Lampenwelt-a i/ili Dognet-a

**1)** Pristupanjem Lumories.hr affiliate programu, affiliate dobiva na raspolaganje raznovrsne promotivne materijale koji se redovito i prema diskreciji Lampenwelt-a prilagođavaju asortimanu proizvoda i sezonalnosti. Na zahtjev affiliate-a, Lampenwelt će se u razumnoj mjeri truditi pružiti affiliate-u formate ili predloške newslettera prilagođene njegovim potrebama, koliko je to moguće.

**2)** Lampenwelt će upravljati svojom web stranicom i uslugama koje nudi na njoj, kao što je pružanje podataka o proizvodima, unutar tehničkih sredstava koje Lampenwelt ima na raspolaganju. U tom kontekstu Lampenwelt nije obavezan osigurati besprijekornu i neprekidnu dostupnost web stranice. Kvaliteta i ispravnost proizvoda, promotivnih materijala ili csv datoteka koje se nude na web stranici Lumories.hr isključivo su u diskreciji Lampenwelt-a.

**3)** Glavne obveze koje Lampenwelt mora ispuniti prilikom sklapanja ugovora s affiliate-om su, kao što je opisano gore, ograničene na (i) pružanje promotivnih materijala i (ii) upravljanje web stranicom.

**4)** Putem Dognet sustava za praćenje, AWN bilježi sve aktivnosti suradnika i stavlja ih na raspolaganje suradnicima putem statistike i izvješća. Provizija koju Dognet plaća affiliate-u jednom mjesečno izračunava se na temelju poslanih narudžbi i rezultirajućoj neto novčanoj vrijednosti. Ovo uzima u obzir svu neto prodaju koja nakon isporuke u cijelosti ostaje kod kupca, kao i svu neto prodaju koja kod kupca ostaje nakon djelimičnih povrata. Aktualne stope provizije nalaze se u informacijama za affiliatee Lumories.hr partnerskog programa na Dognet platformi.

**5)** Affiliate ima pravo na proviziju od Dognet-a u okviru svojeg sudjelovanja na Dognet platformi i prema uvjetima dogovorenim s Dognet-om u vezi s transakcijama koje proizlaze iz njegove aktivne promocije Lumories.hr na affiliate web stranici registriranoj za partnerski program tijekom prve sesije i tijekom sljedećih 60 dana.

## § 6. Odgovornost

# Opći uvjeti plasmana reklamnog materijala za [www.lumories.hr](http://www.lumories.hr) u okviru Lumories.hr Affiliate programa



- 1) Ovaj ugovor ne ograničava bilo koju odgovornost koju Lampenwelt zakonski ne može ograničiti, uključujući, ali ne ograničavajući se na odgovornost za: (a) smrt ili tjelesnu ozljedu uzrokovanu nemarom; (b) prijevaru ili zlonamjernu obmanu; i (c) kršenje uvjeta impliciranih u članku 12. Zakona o prodaji robe iz 1979. ili članku 2. Zakona o opskrbi robom i Zakona o uslugama iz 1982. (vlasništvo i mirno posjedovanje).
- 2) Lampenwelt nije odgovoran prema partneru, bilo ugovorno, iz delikta (uključujući nemar), za kršenje zakonskih obveza ili inače, koji proizlaze iz ili su u vezi s ovim uvjetima, za: (a) gubitak profita; (b) gubitak prihoda ili poslovanja; (c) gubitak sporazuma ili ugovora; (d) gubitak upotrebe ili oštećenje softvera, podataka ili informacija; (e) gubitak ili oštećenje dobre volje; i (f) svaki neizravni ili posljedične štete.
- 3) Lampenwelt ne preuzima nikakvu drugu odgovornost.
- 4) Gore navedena ograničenja odgovornosti ne primjenjuju se.

## § 7. Trajanje ugovora i raskid

- 1) Trajanje ovog ugovora određeno je (i) trajanjem članstva affiliate-a na Lumories.hr affiliate programu u okviru Dognet platforme i/ili (ii) o raskidu od strane jedne od stranaka u skladu s Dognet ubjetima sudjelovanja.
- 2) Nakon raskida ugovora, affiliate mora izbrisati informacije i reklamne materijale koji su mu dostavljeni odmah i bez odgode. Pravo na zadržavanje ovih materijala ne postoji. Affiliate je dužan na zahtjev Lampenwelt-a pisano ili u tekstualnom obliku potvrditi brisanje.

## § 8. Povjerljivost

- 1) "Povjerljive informacije" su sve informacije i dokumenti druge strane koje su označene kao povjerljive ili se prema okolnostima smatraju povjerljivima. To posebno uključuje informacije o uvjetima, specifikacijama prodaje te evaluacijske dokumente primljene od zaposlenika Lampenwelt-a.
- 2) Stranke se obvezuju ne otkrivati povjerljive informacije. Partner će povjerljive informacije otkriti samo onim zaposlenicima koji ih moraju znati radi ispunjenja ovog ugovora. Partner će te zaposlenike obvezati da štite te povjerljive informacije tijekom i nakon prestanka njihova rada.
- 3) Ova obaveza povjerljivosti ostaje na snazi i nakon isteka ovog ugovora.

## § 9. Prijenos, pravo zadržavanja, kompenzacija

- 1) Partner može dodijeliti ili prenijeti svoja prava ili obveze prema ovom ugovoru drugoj osobi samo uz pismenu saglasnost Lampenwelt-a.
- 2) Svaka ugovorna stranka može samo pokrenuti ili ostvariti pravo zadržavanja protiv nespornih ili zakonski utvrđenih potraživanja druge ugovorne stranke.

## § 10. Završne odredbe

- 1) Ovaj ugovor i svi sporovi ili zahtjevi (uključujući sporove ili zahtjeve koji nisu ugovorne prirode) koji proizlaze iz ili u vezi njim, njegovim predmetom ili njegovim nastankom, upravljat će se i tumačiti u skladu s njemačkim zakonom. 2) Svaka strana nepovratno pristaje da su sudovi u Njemačkoj isključivo nadležni za sve sporove ili zahtjeve (uključujući sporove ili zahtjeve koji nisu ugovorne prirode) koji proizlaze iz ili u vezi s ovim ugovorom, njegovim predmetom ili njegovim nastankom.
- 3) Ovaj ugovor je cjeloviti sporazum između stranaka u vezi s njegovim predmetom. Svaka strana priznaje da se nije oslanjala na izjave, obećanja, jamstva ili garancije koje nisu sadržane u ovom ugovoru. Svaka izmjena ovog ugovora ima učinak samo ako je u pisanom obliku.
- 4) Ako se bilo koja odredba ili dio odredbe ovog ugovora pokaže nevažećim, nezakonitim ili neizvršivim, smatrat će se izdvojenim od ostatka ugovora. Međutim, to ne utječe na valjanost i izvršnost preostalih odredbi ovog ugovora. Ako se bilo koja odredba ili dio odredbe ovog ugovora izdvoji, stranke će u dobroj vjeri pregovarati o zamjenskoj odredbi koja će, u što je moguće većoj mjeri, postići ekonomski cilj izvorne odredbe.

Ako imate pitanja, Lampenwelt affiliate tim uvijek Vam stoji na raspolaganju.

Molimo kontaktirajte nas:

**Opći uvjeti plasmana reklamnog materijala za  
www.lumories.hr u okviru Lumories.hr Affiliate  
programa**



Lampenwelt GmbH

Daniela Klose

Voditelj affiliate marketinga

partnerships@lumories.hr

Tel. +49 661-296 962-1135

Version: 05.08.2024